

QUY ĐỊNH

CÁC TRƯỜNG CÔNG LẬP QUẬN MONTGOMERY

Mục Liên Quan:	COA, COA-RA, COB-RA, COC-EA, COD-RA, ECD, ECH-RA, ECH-EA, ECJ-RA, ECJ-EA
Văn phòng Trách nhiệm:	Deputy Superintendent; Office of School Support and Well-being; Office of District Operations, Department of Systemwide Safety and Emergency Management

Xâm Phạm hay Phá Hoại Tài Sản MCPS

I. MỤC TIÊU

Để phác thảo các bước cần thực hiện trong trường hợp một người nào xâm phạm hoặc cố tình gây sự rối loạn cho các hoạt động trên khuôn viên của Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS)

II. BỐI CẢNH

Bất kỳ ai cố tình gây náo động hay cản trở tiến hành có trật tự của các hoạt động, ban giám đốc hoặc lớp học của bất kỳ trường tiểu học hoặc trung học nào là vi phạm luật tiểu bang. (*Annotated Code of Maryland, Education, Section 26-101.*)

Hơn nữa, hiệu trưởng/giám đốc/người được chỉ định và nhân viên được ủy quyền có thể yêu cầu danh tánh của bất kỳ người nào muốn sử dụng hoặc vào cơ sở và có thể từ chối quyền truy cập cho bất kỳ ai -

- A. hiện không phải là học sinh đã đăng ký tại trường đó và không có công việc kinh doanh hợp pháp để thi hành tại tổ chức hay cơ sở, hoặc
- B. là một học sinh hiện đang đăng ký và đã bị cấm học hoặc đuổi học, và/hoặc
- C. hành động theo cách mà gây gián đoạn hay xáo trộn các hoạt động giáo dục bình thường của trường học (*Annotated Code of Maryland, Education, Section 26-102.*)

III. ĐỊNH NGHĨA

- A. *Khuôn viên MCPS* có nghĩa là bất kỳ trường học hoặc cơ sở nào khác, bao gồm các cơ sở thuộc về MCPS hay do MCPS điều hành, xe buýt MCPS, và các phương tiện

MCPS khác, và cơ sở và/hoặc khu vực của bất kỳ hoạt động nào do MCPS tài trợ với sự tham gia của học sinh.

- B. *Hiệu trưởng/giám đốc/người được chỉ định* có nghĩa là nhân viên hành chính có trách nhiệm với trường học hay văn phòng hay người được chỉ định, nếu phù hợp.

IV. PHƯƠNG THỨC

- A. MCPS có thể ban hành một lá thư cấm một người có mặt tại khu vực MCPS.
- B. Hiệu trưởng/giám đốc/người được chỉ định có thể từ chối quyền truy cập vào khu vực MCPS, như được nêu trong phần II ở trên.
- C. Bất kỳ người nào xâm phạm hoặc gây xáo trộn trên bất kỳ phần nào của khu vực MCPS hoặc không có công việc hợp pháp trên khu vực MCPS có thể được hiệu trưởng/giám đốc/người được chỉ định thông báo rằng sự hiện diện của người đó là trái với luật pháp và sẽ được yêu cầu tuân theo luật lệ.
- D. Học sinh có thể bị kỷ luật vì xâm phạm hoặc cố tình gây xáo trộn. Xâm phạm có thể được xem là một yếu tố trầm trọng mà tăng mức độ đáp ứng kỷ luật được quy định trong *Quy Tắc Hạnh Kiểm Học Sinh trong MCPS* đối với các sự kiện khác mà bao gồm, nhưng không giới hạn với, đánh lộn, tấn công một học sinh khác, tấn công một nhân viên, gây rối loạn, hoặc tàng trữ ma túy.
- E. Trong những trường hợp mà cá nhân từ chối tuân theo luật pháp, cảnh sát sẽ được thông báo. Ngay khi có thể, hiệu trưởng/giám đốc/người được chỉ định sẽ thông báo qua điện thoại cho Department of Systemwide Safety and Emergency Management (DSSEM).
- F. Trong vòng 24 giờ kể từ khi báo cáo bằng miệng, hiệu trưởng/giám đốc/người được chỉ định sẽ báo cáo sự kiện, phù hợp với các thủ tục được thiết lập trong MCPS Regulation COB-RA, *Incident Reporting*.
- G. Nếu một sự kiện xâm phạm/gây rối như vậy, như được nêu trong quy định này, xảy ra tại một cơ sở MCPS không phải là trường học, giám đốc/người được chỉ định sẽ lập tức thông báo cho DSSEM và nạp báo cáo, như được hướng dẫn trong MCPS Regulation COB-RA, *Incident Reporting*, trong vòng 24 tiếng đồng hồ.

Nguồn Liên Quan: Annotated Code of Maryland, Education Article , §26-101, §, and §26-102.

Lịch sử Quy định: Quy định Trước đây Số 230-15, Ngày 6 Tháng 3, 1981; cập nhật thông tin danh mục, Tháng 1, 1983; sửa đổi 1989; sửa đổi Ngày 11 Tháng 6, 1993; sửa đổi Ngày 2 tháng 5, 2023.

LỜI KHÔNG PHÂN BIỆT MCPS

Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS) cấm chỉ việc kỳ thị bất hợp pháp dựa theo chủng tộc, sắc tộc, màu da, tổ tiên, nguồn gốc quốc gia, quốc tịch, tôn giáo, tình trạng nhập cư, giới tính, thể hiện giới tính, biểu lộ giới tính, định hướng giới tính, tình trạng gia đình/cha mẹ, tình trạng hôn nhân, tuổi, khả năng (trí tuệ, tình cảm/xã hội, và thể chất), tình trạng nghèo khó và tình trạng kinh tế xã hội, hay ngôn ngữ, hay các thuộc tính khác hợp pháp hay được bảo vệ theo hiến pháp hay nhập đoàn. Kỳ thị làm suy yếu nỗ lực lâu dài của cộng đồng trong việc sáng tạo, nuôi dưỡng, và thúc đẩy sự công bằng, bao gồm và chấp nhận tất cả. Hội đồng nghiêm cấm việc sử dụng ngôn ngữ và/trung bày các hình ảnh và biểu tượng kích động sự thù hận và có thể được xem là gây sự gián đoạn đáng kể cho các hoạt động hay điều hành của trường học hay địa hạt. Để biết thêm thông tin, yêu cầu xem lại Chính Sách ACA của Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery, Không Kỳ Thị, Sự Công Bằng và Thành Thạo Văn Hoá. Chính sách này xác nhận niềm tin của Hội Đồng là mỗi học sinh đều là quan trọng, và đặc biệt là những thành quả giáo dục không bao giờ có thể dự đoán được qua những đặc điểm thật sự hay chủ quan của bất cứ cá nhân nào. Chính sách cũng thừa nhận rằng sự bình đẳng đòi hỏi các bước chủ động để xác định và sửa lại những thiên lệch tiềm ẩn, các thực tập có ảnh hưởng không chính đáng, và các cản trở về cơ cấu và tổ chức ngăn cản sự công bằng trong các cơ hội giáo dục hay việc làm. MCPS cũng cung cấp sự tiếp cận công bằng với Hướng Đạo Trai/Gái hay các nhóm trẻ được chỉ định khác.**

Về các yêu cầu hay khiếu nại về kỳ thị đối với các học sinh MCPS*	Về các yêu cầu hay khiếu nại về kỳ thị đối với nhân viên MCPS*
Director of Student Welfare and Compliance Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 SWC@mcpsmd.org	Human Resource Compliance Officer Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
Đối với các yêu cầu của học sinh về các thích nghi dưới Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973	Đối với các yêu cầu của nhân viên về các thích nghi dưới Americans with Disabilities Act
Section 504 Coordinator Office of School Support and Well-being Office of Well-being, Learning and Achievement 850 Hungerford Drive, Room 257, Rockville, MD 20850 240-740-5630 504@mcpsmd.org	ADA Compliance Coordinator Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
Đối với các câu hỏi hoặc khiếu nại về phân biệt giới tính theo Title IX, bao gồm quấy rối tình dục đối với học sinh hoặc nhân viên*	
Title IX Coordinator Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 TitleIX@mcpsmd.org	

*Các khiếu nại về kỳ thị có thể được gửi đến các cơ quan khác, chẳng hạn như sau: U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC), Baltimore Field Office, GH Fallon Federal Building, 31 Hopkins Plaza, Suite 1432, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); Maryland Commission on Civil Rights (MCCR), William Donald Schaefer Tower, 6 Saint Paul Street, Suite 900, Baltimore, MD 21202, 410-767-8600, 1-800-637-6247, mccr@maryland.gov; or U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (OCR), The Wanamaker Building, 100 Penn Square East, Suite 515, Philadelphia, PA 19107, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, or www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html.

**Thông báo này tuân thủ Elementary and Secondary Education Act, của liên bang, đã được sửa đổi.

Tài liệu này cũng có trong những ngôn ngữ khác ngoài Anh ngữ và trong hình dạng khác khi được yêu cầu, thể theo đạo luật Americans with Disabilities Act, bằng cách liên lạc với MCPS Office of Communications, tại 240-740-2837, 1-800-735-2258 (Maryland Relay), hay PIO@mcpsmd.org. Cá nhân nào cần thông dịch bằng dấu hiệu tay hay nhép miệng có thể tiếp xúc với MCPS Office of Interpreting Services tại 240-740-1800, 301-637-2958 (VP) hay mcpsinterpretingservices@mcpsmd.org, hay MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org.